

CD RDS-MOTTAGARE
CD RDS-MODTAGER
CD RDS -RADIOVASTAANOTIN



Svenska
Med den här guiden kan du gå igenom enhetens mest grundläggande funktioner.
I Bruksanvisningen på CD-ROM-skivan finns mer detaljerad information.
Bruksanvisningar finns dessutom på webbplatsen.
<http://www.pioneer.eu>

Dansk
Denne vejledning er beregnet til at præsentere dig for denne enheds grundlæggende funktioner.
Få flere oplysninger ved at læse den betjeningsvejledning, som ligger på CD-ROM'en.
Desuden er vejledninger til rådighed på dette website.
<http://www.pioneer.eu>

Suomi
Tämä opas antaa ohjeita tämän laitteen perustoiminnoista.
Katso lisätietoja CD-ROM -levylle tallennetusta käyttöohjekirjasta.
Lisäksi ohjekirjoja on saatavissa web-sivulta.
<http://www.pioneer.eu>

Snabbstartguide
Kvikstartvejledning
Pikaopas

DEH-X9600BT
DEH-X8600BT

Tryckt i Belgien
Trykt i Belgien
Painettu Belgiassa

13-QSG-DEH8600-SDF

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer: **PIONEER CORPORATION**
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:
Pioneer Europe NV
Haven 1087, Keetberglaan 1,
B-9120 Melsbe, Belgium/Belgium
<http://www.pioneer.eu>



[*] DEH-X9600BT, DEH-X8600BT

English:
Hereby, Pioneer, declares that this [*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

French:
Pioneer déclare que ce [*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

German:
Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses Gerät [*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Italiano:
Con la presente Pioneer dichiara che questo [*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Spanish:
Por medio de la presente Pioneer declara que el [*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português:
Pioneer declara que este [*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:
Pioneer tímto prohlašuje, že tento [*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Eesti:
Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele olulistele tehnilistele nõuetele asjakohastele sätetele.

Magyar:
A Pioneer nyilatkozik, hogy a [*] megfelel a vonatkozó alapszabványok és a többi releváns előírásoknak.

Nederlands:
Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk:
Pioneer erklærer hermed at utstyret [*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Islandsk:
Hér með lýsir Pioneer yfir því að [*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerbar eru í lískápin 1999/5/EC.

Hrvatski:
Ovime tvrdim da ovaj [*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Anteckningar



Svenska

Grundinstruktion

1 **Koppla på strömmen** 2 **Justera ljudvolym**

Stäng av

Välj en källa
Källor kan väljas i följande ordning:
DEH-X9600BT
Radio (tuner) – **CD** (CD-spelare) – **USB1** (USB1) / **iPod1** (iPod1)
– **App 1** (applikation 1) – **USB2** (USB2) / **iPod2** (iPod2) – **App 2** (applikation 2) – **SD** (SD-minneskort) – **AUX** (AUX) – **BT Audio** (BT-ljud)
DEH-X8600BT
Radio (tuner) – **CD** (CD-spelare) – **USB** (USB) / **iPod** (iPod) – **App** (applikation) – **SD** (SD-minneskort) – **AUX** (AUX) – **BT Audio** (BT-ljud)

Använda tunern

Lagra de starkaste sändningsfrekvenserna

1 **Visa huvudmeny**
2 **Välj FUNCTION**
3 **Visa funktionsmeny**
4 **Välj BSM**
5 **Koppla på BSM**

2 **Välj ett band**
3 **Välj en frekvens**
4 **Välj en förinställd kanal**

Välj en förinställd kanal

1 **Visa förinställningslista**
2 **Byt kanal**
3 **Välj en kanal**

Använda CD, USB och SD

Välj en låt från listan

1 **Visa listan**
2 **Välj en låt**
3 **Spela en vald låt (Om mapp har valts, se en nivå nedåt.)**
4 **Spela alla låtar i en vald mapp**

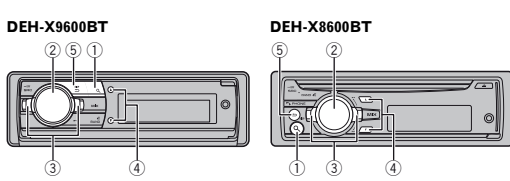
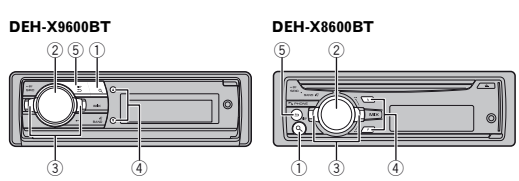
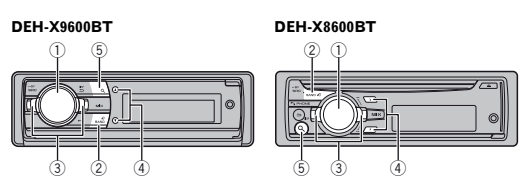
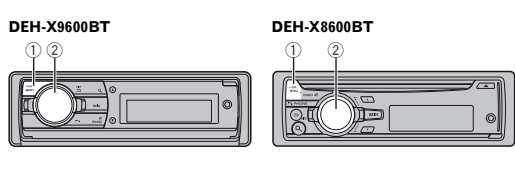
3 **Välj ett spår**
4 **Välj en mapp**
5 **Visa textinformation**

Använda iPod

Välj en låt från listan

1 **Visa listan**
2 **Byt kategori**
3 **Välj en kategori**
4 **Spela alla låtar i en vald kategori**

3 **Välj ett spår**
4 **Välj ett album**
5 **Visa textinformation**



Svenska

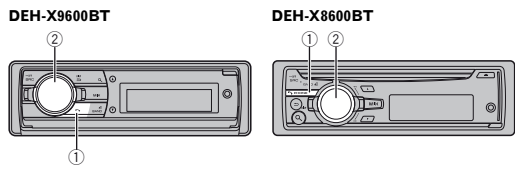
Bluetooth-anslutning

Anslut en ny enhet

1 **Visa anslutningsmeny**
2 **Välj ADD DEVICE**
3 **Starta sökning**
4 **Välj en enhet**
5 **Anslut**

Anslut från listan med enheter

1 **Visa anslutningsmeny**
2 **Välj DEVICELIST**
3 **Visa inställningsläget**
4 **Välj en enhet**
5 **Anslut**



Använda applikationer i anslutna enheter

För iPhone-användare

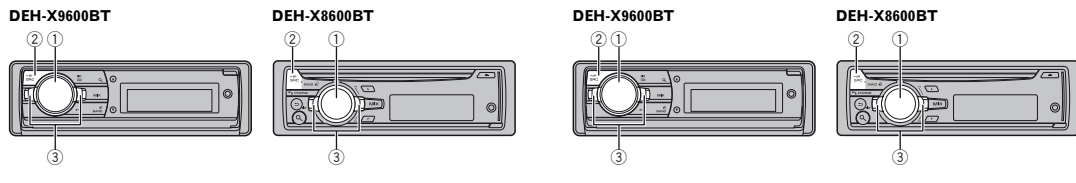
Startprocedur

1 **Visa huvudmeny**
2 **Välj SYSTEM**
3 **Visa funktionsmeny**
4 **Välj APP CONNECT MODE**
5 **Välj Ledningsansluten**
6 **Växla källa till App**
7 **Starta applikationen i din iPhone och starta avspeling.**
8 **Välj ett spår**

För smartphone-användare

Startprocedur

1 **Anslut din smartphone till den här enheten via trådlös Bluetooth-teknik.**
2 **Visa huvudmeny**
3 **Välj SYSTEM**
4 **Visa funktionsmeny**
5 **Välj APP CONNECT MODE**
6 **Välj Bluetooth**
7 **Växla källa till App**
8 **Starta applikationen i din smartphone och starta avspeling.**
9 **Välj ett spår**



Dansk

- : Tryk
- : Tryk og hold nede
- : Drej

Grundlæggende betjening

1 Strøm til

2 Lydstyrkejustering

Strøm fra

Vælg en kilde

Kilder kan vælges i følgende rækkefølge:

DEH-X9600BT
Radio (radio) – CD (CD-afspiller) – USB1 (USB1) / iPod1 (iPod1) – App 1 (applikation1) – USB2 (USB2) / iPod2 (iPod2) – App 2 (applikation2) – SD (SD-hukommelseskort) – AUX (AUX) – BT Audio (BT-audio)

DEH-X8600BT
Radio (radio) – CD (CD-afspiller) – USB (USB) / iPod (iPod) – App (applikation) – SD (SD-hukommelseskort) – AUX (AUX) – BT Audio (BT-audio)

Betjening af radio

Lagring af de kraftigste radiofrekvenser

- Vis hovedmenuen
- Vælg FUNCTION
- Vis funktionsmenuen
- Vælg BSM
- Siå BSM til

2 Vælg et bånd

3 Vælg en frekvens

4 Vælg en forudindstillet kanal

Vælg en forudindstillet kanal

- Vis listen over forudindstillinger
- Skift kanal
- Vælg en kanal

Betjening af CD, USB og SD

Vælg en sang fra listen

- Vis listen
- Vælg en sang
- Afspil en valgt sang (Hvis mappe er valgt se lavere niveau.)
- Afspil alle sange fra en valgt mappe

3 Vælg et spor

4 Vælg en mappe

5 Vis tekstplysningerne

Betjening af iPod

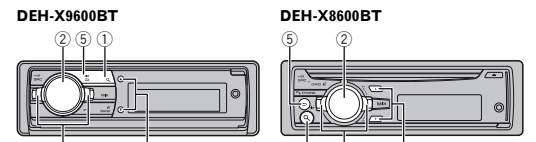
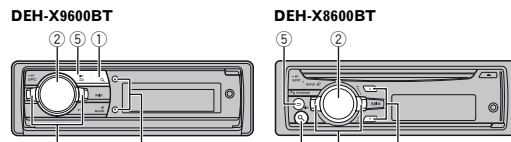
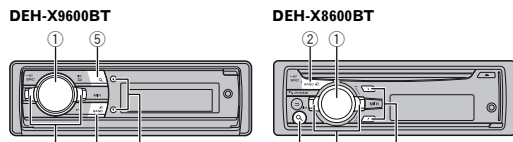
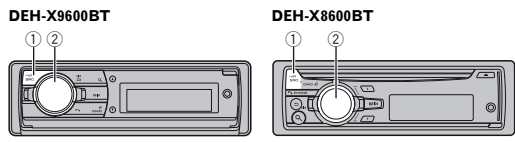
Vælg en sang fra listen

- Vis listen
- Skift kategorien
- Vælg en kategori
- Afspil alle sange fra en valgt kategori

3 Vælg et spor

4 Vælg et album

5 Vis tekstplysningerne



Dansk

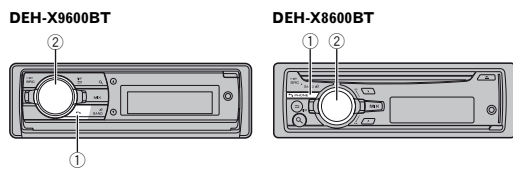
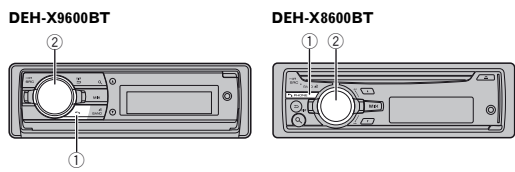
Bluetooth-forbindelse

Tilslut en ny enhed

- Vis tilslutningsmenuen
- Vælg ADD DEVICE
- Start søgning
- Vælg en enhed
- Tilslut

Tilslut fra enhedsliste

- Vis tilslutningsmenuen
- Vælg DEVICESLIST
- Vis indstillingstilstanden
- Vælg en enhed
- Tilslut



Anvendelse af en tilsluttet enheds

For iPhone-brugere

Starter procedure

- Vis hovedmenuen
- Vælg SYSTEM
- Vis funktionsmenuen
- Vælg APP CONNECT MODE
- Vælg Wired
- Skift kilden til App
- Start programmet på din iPhone og start afspilningen.

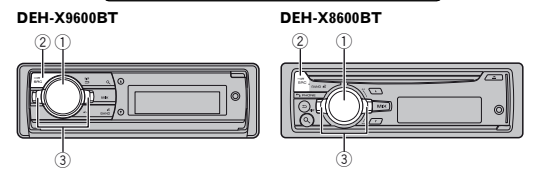
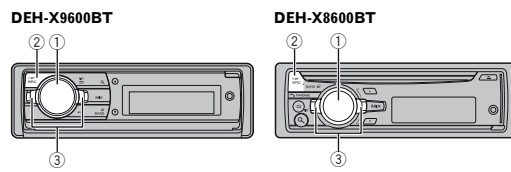
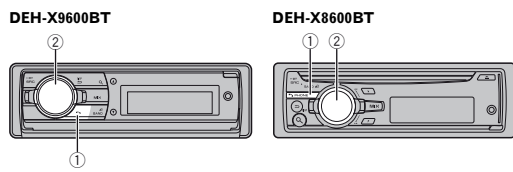
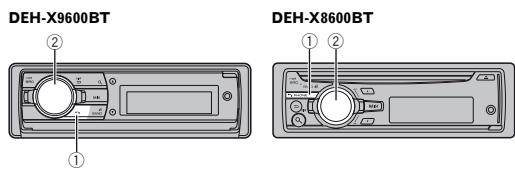
3 Vælg et spor

For smartphone-brugere

Starter procedure

- Tilslut din smartphone til denne enhed ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi.
- Vis hovedmenuen
- Vælg SYSTEM
- Vis funktionsmenuen
- Vælg APP CONNECT MODE
- Vælg Bluetooth
- Skift kilden til App
- Start programmet på din smartphone og start afspilningen.

3 Vælg et spor



Suomi

- : Paina
- : Paina pitkään
- : Pyörittä

Perustoiminnot

1 Virta päälle

2 Äänvoimakkuuden säätö

Virta pois

Valitse lähde

Lähteet voidaan valita seuraavassa järjestyksessä:

DEH-X9600BT
Radio (viritin) – CD (CD-soitin) – USB1 (USB1) / iPod1 (iPod1) – App 1 (sovellus1) – USB2 (USB2) / iPod2 (iPod2) – App 2 (sovellus2) – SD (SD-muistikortti) – AUX (AUX) – BT Audio (BT-audiolaite)

DEH-X8600BT
Radio (viritin) – CD (CD-soitin) – USB (USB) / iPod (iPod) – App (sovellus) – SD (SD-muistikortti) – AUX (AUX) – BT Audio (BT-audiolaite)

Virittimen käyttö

Voimakkaimpien asemien tallentaminen

- Näytä päävalikko
- Valitse FUNCTION
- Näytä toimintovalikko
- Valitse BSM
- Kytke BSM päälle

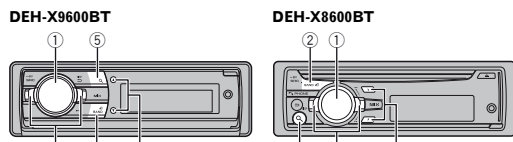
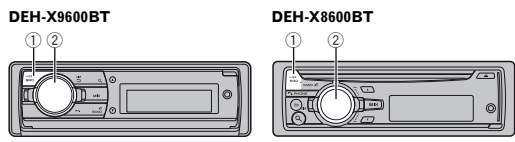
2 Valitse aaltoalue

3 Valitse taajuus

4 Valitse esivalittu kanava

Valitse esivalittu kanava

- Näytä esivalittu luettelo
- Vaihda kanavaa
- Valitse kanava



CD:n, USB:n ja SD:n käyttö

Valitse luettelosta laulu

- Näytä luettelo
- Valitse laulu
- Soita valittu laulu (Jos valitaan kansio, katso alempi taso.)
- Soita kaikki valitun kansion laulut

3 Kappaleen valinta

4 Valitse kansio

5 Näytä tekstitiedot

iPod-toiminta

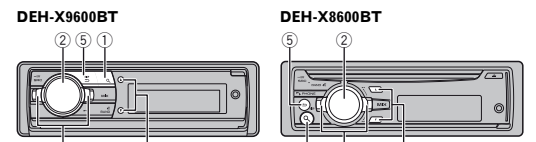
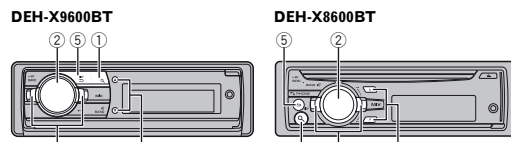
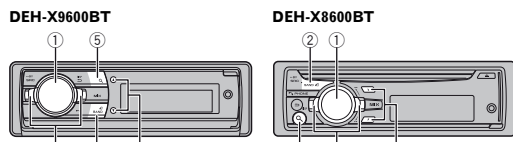
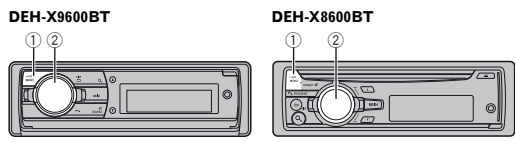
Valitse luettelosta laulu

- Näytä luettelo
- Vaihda kategoria
- Valitse kategoria
- Soita kaikki valitun kategorian laulut

3 Kappaleen valinta

4 Valitse albumi

5 Näytä tekstitiedot



Suomi

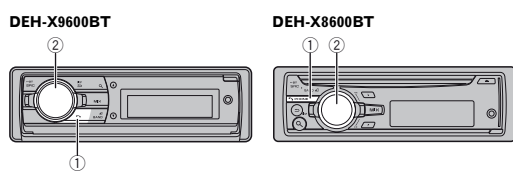
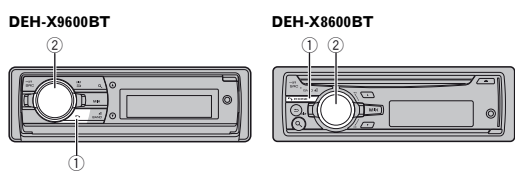
Bluetooth-yhteys

Liitä uusi laite

- Näytä yhteysvalikko
- Valitse ADD DEVICE
- Aloita haku
- Valitse laite
- Yhdistä

Yhdistä laiteluettelosta

- Näytä yhteysvalikko
- Valitse DEVICESLIST
- Näytä asetustila
- Valitse laite
- Yhdistä



Liitettyjen laitteiden sovellusten käyttäminen

iPhoneen käyttäjille

Käynnistysmenettely

- Näytä päävalikko
- Valitse SYSTEM
- Näytä toimintovalikko
- Valitse APP CONNECT MODE
- Valitse johdollinen
- Vaihda lähteeksi App
- Käynnistä sovellus iPhoneissa ja aloita toisto.

3 Kappaleen valinta

Älypuhelimien käyttäjille

Käynnistysmenettely

- Yhdistä älypuhelin tähän yksikköön langattomalla Bluetooth-tekniikalla.
- Näytä päävalikko
- Valitse SYSTEM
- Näytä toimintovalikko
- Valitse APP CONNECT MODE
- Valitse Bluetooth
- Vaihda lähteeksi App
- Käynnistä sovellus älypuhelimessa ja aloita toisto.

3 Kappaleen valinta

